

2023



Vergünstigungen Gästekarte

Guest card special offers and deals

INTERLAKEN | MATTEN | UNTERSEEN | WILDERSWIL
SAXETEN | GSTEIGWILER | BÖNIGEN | ISELTWALD
RINGGENBERG | GOLDSWIL | NIEDERRIED | HABKERN | BEATENBERG

Willkommen in der Ferienregion Interlaken

Die Gästekarte Interlaken, Beatenberg und Habkern erhältst du als Gast in der Ferienregion Interlaken kostenfrei von deinem Beherberger. Mit der Gästekarte kannst du von zahlreichen Vergünstigungen profitieren. Die Karte ist nicht übertragbar und nur während der Aufenthaltszeit gültig.

Welcome to the Holiday Region Interlaken

You will obtain the guest card Interlaken, Beatenberg and Habkern free of charge while staying in our region from your host. With the guest card you can benefit of numerous special offers and deals. The guest card is personal and only valid during your stay.



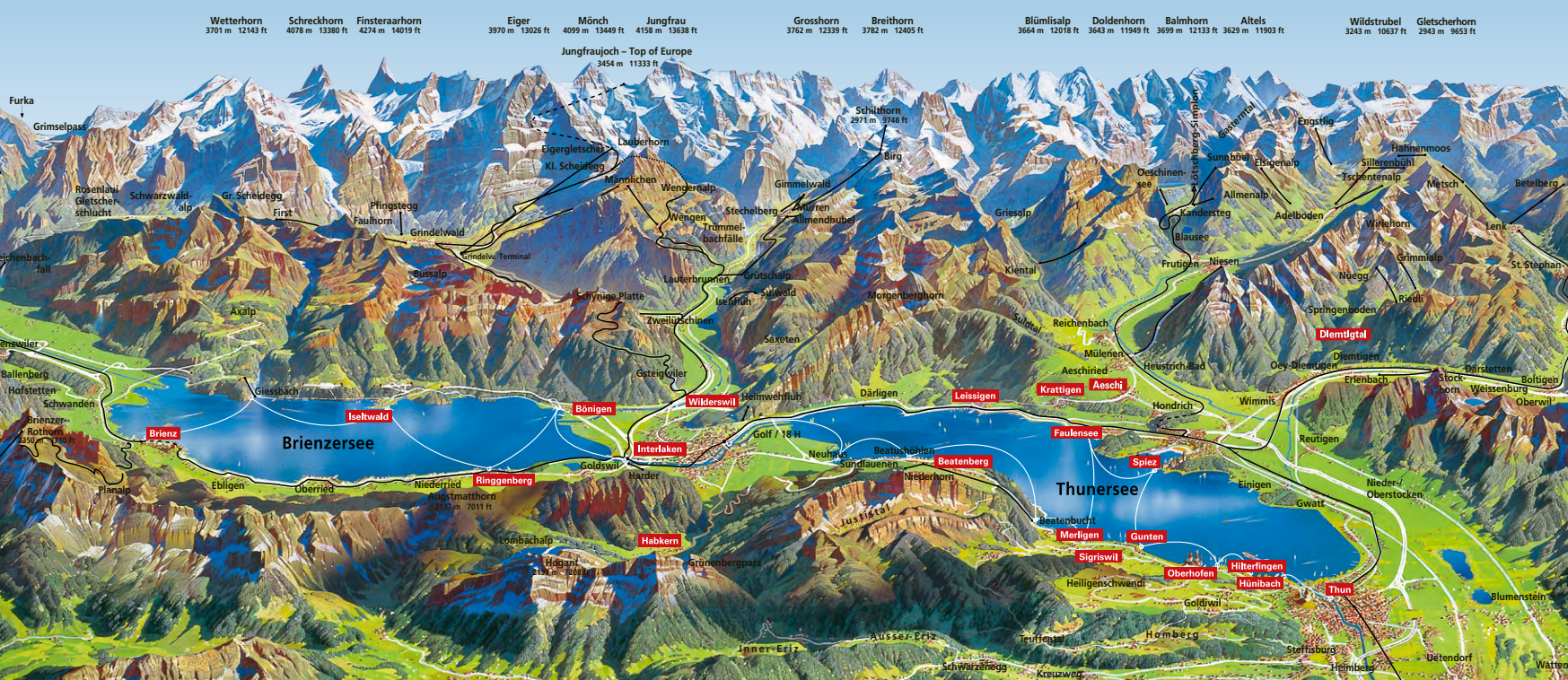
Ermässigungen / Reductions

Änderungen vorbehalten / Subject to change

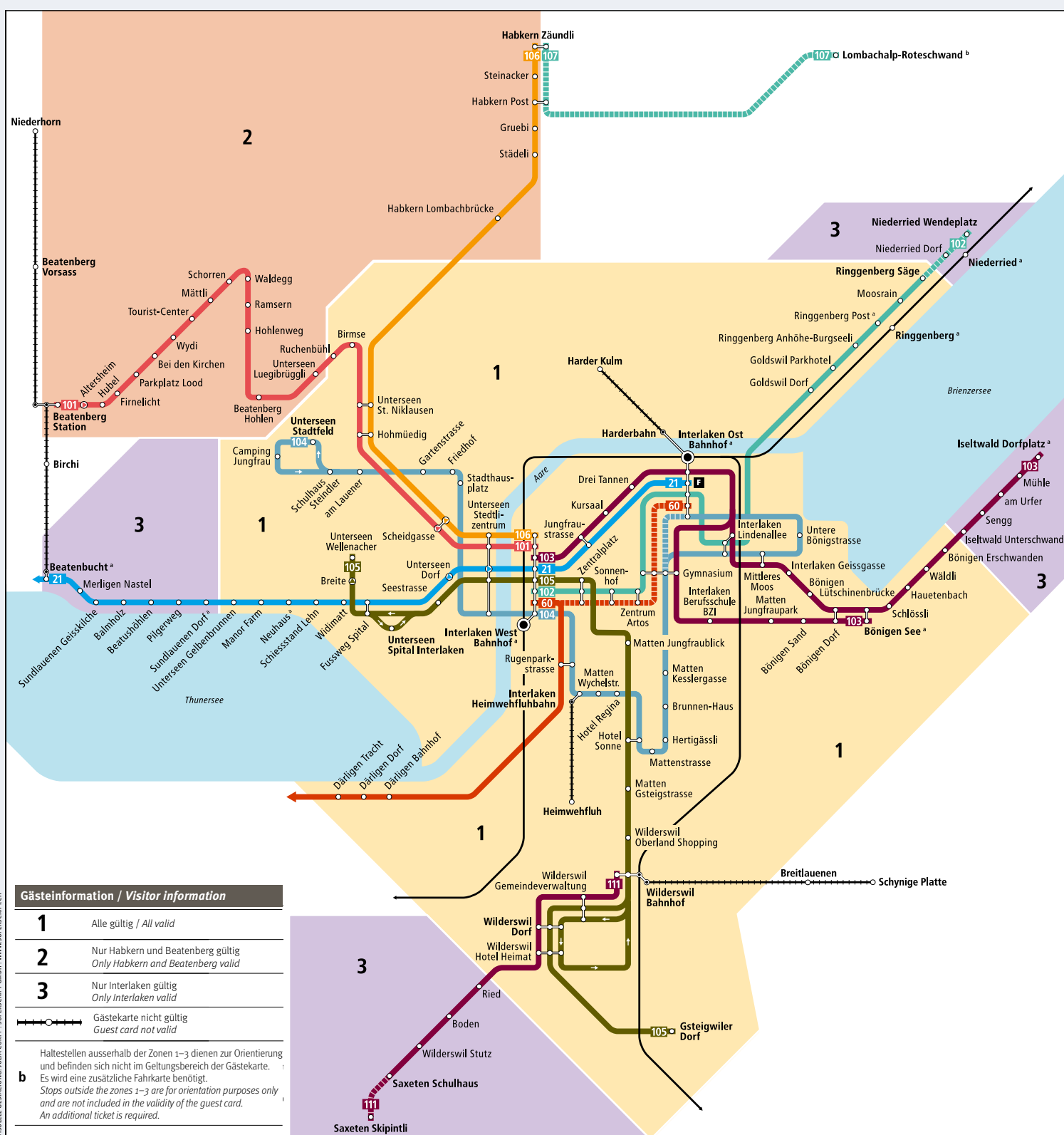
| Öffentlicher Verkehr / Public transport | Ort / Town | Leistung / Offers 2023 | Rabatt / Discount | Interlaken | Habkern | Beatenberg |
|---|--------------------------|--|----------------------|------------|---------|------------|
| Postauto / Bus / Zug | Region Interlaken | Gemäss Linienplan auf der Rückseite / Refer to bus and train map on the back | Gratis / free | ✓ | ✓ | ✓ |
| Skibus Interlaken | Interlaken | Skibus nach Grindelwald / Zweilütschinen mit Gästekarte Interlaken in Verbindung mit einem gültigen Sportpass oder Wander- und Schlittelpass der Jungfrau Ski Region / Bus to Grindelwald / Zweilütschinen only valid with a ski pass or hiking & sledging pass from Jungfrau ski region | Gratis / free | ✓ | | |
| Region Interlaken | Ort / Town | Leistung / Offers 2023 | Rabatt / Discount | Interlaken | Habkern | Beatenberg |
| Bank EKI | Interlaken | Reduktion bei Geldwechsel / Discount on exchange fees | 40% | ✓ | ✓ | ✓ |
| beE-Scooter GmbH | Unterseen bei Interlaken | E-Scooter Vermietung (ab 2 h) / E-Scooter Rental (minimum rental 2 hrs) | 20% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Bönigen-Iseltwald Tourismus | Bönigen | Kuhschnitzen / Cow carving | 25% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Casino Interlaken | Interlaken | Eintritt / Entrance | Gratis / free | ✓ | ✓ | ✓ |
| Golfclub Interlaken-Unterseen | Unterseen bei Interlaken | Greenfee / Greenfee | 10% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Harderbahn | Interlaken | Standseilbahn (gültig von 07.04.–26.11.23) / Funicular ticket fare (valid from 07.04.–26.11.23) | 15% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Heimwehfluhbahn und Rodelbahn | Interlaken | Bahnfahrt und Rodelbahn 2-mal / Funicular and toboggan run 2 trips | 20% | ✓ | ✓ | ✓ |
| JungfrauPark | Interlaken | Tageseintritt Mystic Land / Day pass Mystic Land | 10% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Lindner Grand Hotel Beau Rivage | Interlaken | Beauty- und Spa Anwendungen / Beauty and Spa treatment | 25% | ✓ | ✓ | ✓ |
| MysteryRooms | Interlaken | EscapeRooms – Mystery Touren ab 3 Personen / EscapeRooms – Mystery Tours from 3 people | 10% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Salzano Spa | Interlaken | SPA Einzeleintritt (ab 2.5 h) / SPA single entry (minimum stay 2.5 hrs) | 10% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Scenic Air | Interlaken | Helikopterrundflüge / Scenic helicopter flights | 10% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Schiffahrt BLS | Thuner-/Brienzersee | Tageskarte Thuner- und Brienzersee / Day pass Lake Thun and Brienz | 20% | ✓ | | |
| Schwimmbad Bödelibad Hallen- und Freibad | Interlaken | Einzeleintritt (nur Gäste aus Interlaken, Matten, Unterseen) / Single entry (only valid for guests from Interlaken, Matten, Unterseen) | 20% | ✓ | | |
| Schwimmbad Naturstrandbad Burgseeli | Goldswil | Einzeleintritt / Single entry | 20% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Schwimmbad Strandbad Bönigen | Bönigen | Einzeleintritt (Gäste aus Bönigen & Iseltwald) / Single entry (guests from Bönigen & Iseltwald) | 20% | ✓ | | |
| Schynige Platte Bahn | Wilderswil | Bahnfahrt (gültig von 01.07.–22.10.23) / Ticket fare (valid from 01.07.–22.10.23) | 20% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Skydive Switzerland GmbH | Interlaken | Fotos & Videos (nicht auf Sprünge) / Photos & Videos (not on jumps) | CHF 10.00 | ✓ | | |
| St. Beatus-Höhlen | Sundlauenen | Einzeleintritt inkl. Höhlenmuseum / Single entry including cave museum | 12% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Swiss Helicopter | Gsteigwiler | Helikopterrundflüge / Scenic helicopter flights | 10% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Tell-Freilichtspiele | Interlaken | Einzeleintritt / Single entry | 10% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Tennisclub Interlaken | Interlaken | Tennisplatzmiete / Court rental | 30% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Tourismuseum | Interlaken | Einzeleintritt / Single entry | 20% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Voegeli Kutschen & Reitstall | Interlaken | Reiten / horseback riding | 10% | ✓ | | |
| Region Habkern | Ort / Town | Leistung / Offers 2023 | Rabatt / Discount | Interlaken | Habkern | Beatenberg |
| Habkern Tourismus | Habkern | Kostenlose Fahrt mit dem Bus Alpin ab zwei Übernachtungen / Free travel with bus alpin from two overnight stays | Gratis / free | | ✓ | |
| Alp Heubühnen | Habkern | Stallvisite, Liegestuhl & ein Käsestück von Juni – Sept. / Barn visit, deck chair & piece of alp cheese from June – sep. | Gratis / free | ✓ | ✓ | ✓ |
| Bärg Wild Landschaftstouren | Habkern | Wildbeobachtung / Wildlife watching (tour guiding in German only) | 20% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Schwimmbad | Habkern | Einzeleintritt / Single Entry | Gratis / free | | ✓ | |
| Verein SOWAL | Habkern / Lombachalp | Langlauf Tageskarte / Cross-country skiing day pass | 25% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Region Beatenberg | Ort / Town | Leistung / Offers 2023 | Rabatt / Discount | Interlaken | Habkern | Beatenberg |
| Dorint Hotel Blüemlisalp | Beatenberg | Minigolf / Miniature Golf | 50% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Beatenberg Tourismus | Beatenberg | E-Bike-Miete / E-Bike rental | 50% | | ✓ | |
| Panorama Hallenbad | Beatenberg | Einzeleintritt, erster Besuch kostenlos / Single entry, first visit free | Gratis / free | | | ✓ |
| Niederhornbahn | Beatenberg | Gondelfahrt ab Beatenberg / Cable car ticket fare from Beatenberg | 20% | ✓ | | ✓ |
| Region Spiez | Ort / Town | Leistung / Offers 2023 | Rabatt / Discount | Interlaken | Habkern | Beatenberg |
| Hotel Seaside | Spiez | E-Bike-Miete / E-Bike rental | 30% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Hotel Seaside | Spiez | Frühstücksbuffet Anmeldung erforderlich / Breakfast buffet reservation required | 25% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Info-Center Spiez | Spiez | E-Bike-Miete / E-Bike rental | 30% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Kanuweg Thunersee | Spiez | Kanu & SUP Miete / Canoe & SUP rental | 20% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Loipe Aeschi Suld | Aeschi | Miete Langlauf-Ausrüstung / Cross country rental equipment | 20% | ✓ | | |
| Motorboote & Pedalo Faulensee | Faulensee | Motorboot & Pedalo Miete / Motorboat & pedalo rental | 20% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Niesenbahn | Mülmen | Standseilbahnfahrt / Funicular ticket fare | 20% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Open Standard Minigolf | Spiez | Minigolf / Miniature Golf | 20% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Schloss Spiez | Spiez | Einzeleintritt / Single entry | 20% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Schwimmbad Frei- Seebad Spiez | Spiez | Einzeleintritt / Single entry | 25% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Spielzeugmuseum Spiez | Spiez | Einzeleintritt / Single entry | 25% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Spiezer Zügli | Spiez | Bahnfahrt / Ticket fare | 50% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Tropenhaus Frutigen | Frutigen | Einzeleintritt / Single entry | 10% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Region Thun | Ort / Town | Leistung / Offers 2023 | Rabatt / Discount | Interlaken | Habkern | Beatenberg |
| Abegg Stiftung | Riggisberg | Einzeleintritt / Single entry | 20% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Congress Hotel Seepark | Thun | Day Spa & Dinner (Eintritt & Menü) auf Anfrage / Day spa & dinner (entry & menu) on request | 20% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Fitnesspark Hallenbad Oberhofen | Oberhofen | Minigolf und Einzeleintritt Hallenbad / Miniature Golf and single entry swimming pool | 50% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Museum für Uhren und mechanische Musikinstrumente | Oberhofen | Einzeleintritt / Single entry | 20% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Panoramabrücke Sigriswil | Sigriswil | Brückenüberquerung / bridge crossing | 12% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Schloss Hünegg | Hilterfingen | Einzeleintritt / Single entry | 20% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Schloss Oberhofen | Oberhofen | Einzeleintritt / Single entry | CHF 2.00 | ✓ | ✓ | ✓ |
| Schloss Thun | Thun | Einzeleintritt / Single entry | 20% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Schlosskonzerte Thun | Thun | Konzerttickets / Concert Tickets | 20% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Schwimmbäder «Strandbad Thun» & «Flussbad Schwäbis» | Thun | Einzeleintritt / Single entry | 50% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Sigriswil Tourismus | Sigriswil | Tennisplatzmiete / Tennis court rental | 20% | ✓ | | |
| Sternwarte Planetarium SIRIUS | Schwanden ob Sigriswil | Vorführungen DE / English & french presentation on request | 20% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Stockhornbahn Erlenbach-Stockhorn | Erlenbach i. S. | Gondelfahrt Erlenbach i.S – Stockhorn / Cable car ticket fare Erlenbach i.S. – Stockhorn | 20% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Thun-Thunersee Tourismus | Thun | Öffentliche Altstadtführung / Tour of Thun old town | 20% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Region Diemtigtal | Ort / Town | Leistung / Offers 2023 | Rabatt / Discount | Interlaken | Habkern | Beatenberg |
| Grimmalpbergbahn | Diemtigtal | Sesselliftfahrt / Chairlift ticket fare | 20% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Naturpark Diemtigtal | Diemtigtal | Kinderbuch «Grimmutz und der Zauber der Gedanken» / Children's book (in German only) | 50% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Wiriehornbahn | Diemtigtal | Sesselliftfahrt / Chairlift ticket fare | 20% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Region Brienz | Ort / Town | Leistung / Offers 2023 | Rabatt / Discount | Interlaken | Habkern | Beatenberg |
| Brienz Tourismus | Brienz | Dorfrundgänge mittwochs ab 9.30 Uhr / Guided village walks every Wednesday from 9.30 a.m | Gratis / free | ✓ | ✓ | ✓ |
| Brienz Tourismus | Brienz | Schnitzeljagd durchs Dorf / Treasure hunt through Brienz | Gratis / free | ✓ | | |
| Brienz Tourismus | Brienz | Spielplatz Rallye – spielerisch das Dorf entdecken / Explore the playgrounds in Brienz | Gratis / free | ✓ | | |
| Freilichtmuseum Ballenberg | Hofstetten | Einzeleintritt / Single entry | 25% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Schweizer Holzbildhauerei Museum | Brienz | Einzeleintritt / Single entry | 50% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Trauffer Erlebniswelt | Hofstetten | Eintritt in die Trauffer Erlebniswelt / Single entry at the Trauffer experience | 20% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Region Haslital | Ort / Town | Leistung / Offers 2023 | Rabatt / Discount | Interlaken | Habkern | Beatenberg |
| Aareschlucht | Meiringen | Einzeleintritt / Single entry | 20% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Gletscherschlucht Rosenloui | Meiringen | Einzeleintritt / Single entry | 20% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Jungfrauregion | Ort / Town | Leistung / Offers 2023 | Rabatt / Discount | Interlaken | Habkern | Beatenberg |
| Air-Glaciers | Lauterbrunnen | Helikopterrundflüge & Heliskiing / Scenic helicopter flights & heliskiing | 10% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Alpines Sportzentrum Mürren | Mürren | Einzeleintritt / Single entry | 10% | ✓ | | |
| Eisbahn Wengen | Wengen | Einzeleintritt Erwachsene (Kinder gratis) / Single entry adults (kids for free) | 25% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Gletscherschlucht Grindelwald | Grindelwald | Einzeleintritt / Single entry | 10% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Luftseilbahn Isenfluh-Sulwald | Isenfluh | Bahnfahrt / Ticket fare | 25% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Luftseilbahn Wengen – Männlichen | Wengen | Bahnfahrt / Ticket fare | 23% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Minigolf Wengen | Wengen | Minigolf / Miniature Golf | 25% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Pfingsteggbahn | Grindelwald | Gondelfahrt / Cable car ticket fare | 20% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Tennisplatz Wengen | Wengen | Tennisplatzmiete / Court rental | 30% | ✓ | ✓ | ✓ |
| Überregional / Interregional | Ort / Town | Leistung / Offers 2023 | Rabatt / Discount | Interlaken | Habkern | Beatenberg |
| Kambly Erlebnis | Trubschachen | Einkauf im Kambly Fabrikladen ab CHF 50.00 / With a minimum purchase at the Kambly factory store of CHF 50.00 | 10% | ✓ | | |

Die Vergünstigungen sind nicht kumulierbar mit anderen Rabatten. / The special offers cannot be combined with other discounts.

Panorama Sommer / Panorama Summer



Gültigkeitsbereich Gästekarten 2023 / Guest card area of validity 2023



Gültigkeit der Gästekarte

Die Gästekarte gilt als Fahrausweis 2. Klasse auf den Bus- und Zugverbindungen anhand des Liniennetzplanes anbei.

Hunde, deren Besitzer Inhaber einer Gästekarte sind, werden nicht gratis befördert.

Achtung Selbstkontrolle: Bitte vergewissere dich, dass du eine korrekt ausgefüllte Gästekarte mit dir trägst.

Validity of the guest card

The guest card entitles the holder to free 2nd class travel on the bus and rail services on the basis of the map aside.

Dogs whose owners hold a guest card are not transported free of charge.

Attention self-check: Please ensure that you are carrying on your person a correctly filled out guest card.

Zeichenerklärung / Key symbols

- Bus fährt in angegebener Richtung
Bus runs in the indicated direction
- Bus hält nur in angegebener Richtung
Bus stops in the indicated direction only
- Zeitweise verkehrende Buslinie
Special operating timetable
- Bahnstrecke / Railway
- Bergbahn / Mountain railway
- Fernbus / Long-distance bus
- Umsteigemöglichkeit Schiff
Option to change to boat

Card CO-Sponsor

Schniggeplatte
TOP OF SWISS TRADITION

20% RABATT

jungfrau.ch/schniggeplatte

20% Rabatt auf die Bahnfahrt Wilderswil – Schniggeplatte
Gültig: 1.7.–22.10.2023

Anwendbar auf die (saisonale) Preisliste – Nicht anwendbar mit Ermässigungen (z.B. Kinder, Halbtax, GA, STP) und kumulierbar mit anderen Angeboten

Harder Kulm
TOP OF INTERLAKEN

15% RABATT

jungfrau.ch/harderkulm

15% Rabatt auf die Bahnfahrt Interlaken – Harder Kulm
Gültig: 7.4.–26.11.2023

Card CO-Sponsor

BUCHERER
1888

ROLEX

BUCHERER
FINE JEWELLERY

CARL F. BUCHERER
WATCHES

Cartier

Chopard

GIRARD-PERREGAUX

JAIS & Co.

IWC
SCHAFFHAUSEN

JAEGER-LECOULTRE

LONGINES

PIAGET

ROGER DUBUIS

TAG Heuer

TUDOR

VACHERON CONSTANTIN

Interlaken · Höheweg 39 & 43 & 45

Supported by:

- Gemeinden Interlaken, Matten, Unterseen
- Gemeinden Wilderswil, Saxeten, Gsteigwiler
- BLS AG
- Beatushöhlen-Genossenschaft
- Niederhornbahn AG

Änderungen vorbehalten / Subject to change
Ausgabe 2023

